



EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

# Acerca de la inyección intraocular

Esta información describe qué esperar antes, durante y después de la inyección intraocular. Para el resto de este recurso, el uso de “usted” o “su” se refiere a usted o a su hijo.

Una inyección intraocular es una manera de proporcionar medicamento directamente al líquido dentro del ojo. El médico le explicará qué medicamento está recibiendo durante el procedimiento y por qué lo recibe. La inyección se hace utilizando una pequeña jeringa y una aguja. El ojo estará adormecido para este procedimiento.

## Antes del procedimiento

Para este procedimiento, los niños recibirán anestesia (medicamento para adormecerlo). Si usted recibe anestesia, la semana antes de la cita recibirá una llamada telefónica o correo electrónico donde le explicarán el horario de la cita y cuándo dejar de comer y beber.

## Hacer arreglos para que alguien lo lleve a casa

Si tiene menos de 18 años, debe hacer que alguien de 18 años o más lo lleve a casa después del procedimiento. Si tiene 18 años o más, quizás también quiera hacer que alguien lo lleve a casa porque no podrá conducir. Si no tiene a alguien que lo haga, llame a una de las agencias que se enumeran a continuación. Le proporcionarán a alguien que lo acompañe a su casa, sin embargo en general este servicio tiene un cargo y además necesitará proporcionar el transporte.

En Nueva York:

Partners in Care: 888-735-8913

Prime Care: 212-944-0244

En Nueva York o Nueva Jersey:

Caring People: 877-227-4649

# El día del procedimiento

## Cosas para recordar

El día del procedimiento, use los anteojos. Si usa lentes de contacto, deberá quitárselos antes del procedimiento.

Traiga una lista de todos los medicamentos y suplementos que toma, incluso los medicamentos de venta libre.

## A dónde ir

El procedimiento se realizará en la Suite de Oftalmología en el hospital principal. La entrada más cercana está en 425 East 67<sup>th</sup> Street, entre First y York Avenues. Tome los elevadores C al 3<sup>er</sup> piso y vaya a la suite A330.

## Qué esperar

Cuando llegue al hospital, los médicos, enfermeras y otros miembros del personal le pedirán que diga y deletree su nombre y fecha de nacimiento muchas veces. Esto es por su seguridad. Puede que personas con el mismo nombre o un nombre similar se estén realizando procedimientos el mismo día.

El equipo de atención médica lo examinará. Le realizarán varios exámenes oculares y el equipo de atención médica tomará fotografías de su ojo. El médico le solicitará el consentimiento por escrito para el procedimiento.

Recibirá gotas oculares para dilatar (hacer más grandes) las pupilas, la parte negra del ojo. Estas gotas pueden ocasionarle una visión borrosa y cierta sensibilidad a la luz. Puede volverse difícil leer y enfocar objetos cercanos.

Luego lo llevarán a la sala de procedimientos para la inyección.

## Adultos

Una vez en la sala de procedimientos le ayudarán a colocarse sobre la tabla de procedimientos. En este momento le pedirán que confirme qué procedimiento se va a realizar y el ojo correcto. Le colocarán gotas oculares para adormecer el ojo. Le lavarán con una solución de limpieza el ojo y el párpado.

Sobre el rostro le colocarán un paño de plástico con un corte para el ojo. Puede que le coloquen un dispositivo entre los párpados para mantener el ojo abierto

durante el procedimiento. Le pedirán que enfoque un objeto para posicionar el ojo. Luego recibirá la inyección y sentirá una leve presión pero no dolor.

El médico examinará el interior del ojo usando una luz brillante y una lente portátil. Le limpiarán el ojo y el párpado con solución salina.

El procedimiento llevará menos de 5 minutos.

## **Niños**

A través de una máscara, aspirará anestesia (medicamento para adormecerlo). Una vez que esté dormido el equipo de oftalmología le realizará un examen ocular. Le lavarán con una solución de limpieza el ojo y el párpado.

Sobre el rostro le colocarán un paño de plástico con un corte para el ojo. Puede que le coloquen un dispositivo entre los párpados para mantener el ojo abierto durante el procedimiento. Luego recibirá la inyección. Cuando retiren la aguja, el médico utilizará crioterapia (congelación) para cerrar el pequeño orificio en el sitio de la inyección.

El médico examinará el interior del ojo usando una luz brillante y una lente portátil. Le limpiarán el ojo y el párpado con solución salina. Le colocarán en el ojo una gota para adormecerle el ojo.

## **Después del procedimiento**

- Puede tener visión borrosa y puede ser difícil enfocar en objetos cercanos debido a las gotas oculares que recibió. Esto mejorará en unas pocas horas.
- Puede que vea una imagen similar a una onda o una burbuja en su vía de visión a medida que el medicamento se asienta en el líquido del ojo. Esto también mejorará en unas pocas horas.
- Puede comer y beber normalmente.
- Puede comenzar a usar los lentes de contacto 24 horas después del procedimiento.
- No conduzca el día del procedimiento. Puede comenzar a conducir el día después del procedimiento.

## Efectos secundarios

- Puede que vea una pequeña cantidad de sangre en el sitio de la inyección. Esto hará que la parte blanca del ojo parezca roja.
- Puede tener algo de hinchazón debajo del párpado.
- El ojo puede estar rojo e irritado.

Todos los efectos secundarios deben desaparecer en aproximadamente 1 semana.

## Llame al médico o enfermera si tiene:

- Dolor que no se controla con acetaminofeno (Tylenol®)
- Grandes cantidades de sangre en el ojo
- Disminución de la visión o pérdida de visión
- Hinchazón que hace difícil abrir el ojo
- Náusea, vómitos u otra dificultad para tolerar los alimentos o líquidos para los niños que recibieron anestesia

## Información de contacto

Si tiene algunas preguntas o inquietudes, comuníquese con el equipo de oftalmología. Puede comunicarse con ellos de lunes a viernes de 9:00 am a 5:00 pm a los números indicados a continuación.

Consultorio de oftalmología para adultos: 212-744-1700

Consultorio de oftalmología pediátrica: 212-639-7232

Después de las 5:00 pm, durante los fines de semana y días festivos, llame al 212-639-2000 y pida por el médico oftalmólogo de guardia. Además puede probar en los números indicados a continuación:

Médico: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Asistente médico profesional: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

---

©2016 Memorial Sloan Kettering Cancer Center